



europass



Portefeuille de compétences &  
Outil de gestion de carrière

Europäischer Skills-Pass &  
Karriere-Management-Tool

[www.europass.lu](http://www.europass.lu)

# Europass, de quoi s'agit-il ?

Europass est un ensemble d'outils en ligne et de documents qui vous aident à gérer votre parcours d'études et professionnel tout au long de la vie. Sur la plateforme Europass, vous pouvez non seulement établir votre portefeuille de compétences, reconnu et utilisé dans 35 pays, mais aussi trouver des informations sur des emplois et formations dans toute l'Europe.

L'objectif d'Europass est de mieux faire comprendre les compétences et qualifications de chaque citoyen à travers l'Europe, que ce soit auprès d'un employeur, d'une organisation de formation ou d'un établissement d'enseignement.

## Was ist Europass?

*Europass besteht aus verschiedenen Online-Tools und Dokumenten, die Ihnen helfen, Ihr Studien- und Arbeitsleben erfolgreich zu dokumentieren und zu organisieren. Auf der Europass-Plattform können Sie nicht nur Ihr elektronisches Kompetenzportfolio aufbauen, das in 35 europäischen Ländern anerkannt und genutzt wird, sondern auch Informationen über Stellenangebote bzw. Ausbildungsmöglichkeiten in ganz Europa finden.*

*Ziel von Europass ist es, die Kompetenzen und Qualifikationen von Einzelpersonen europaweit vergleichbar darzustellen, damit Arbeitgeber und Bildungseinrichtungen ein umfassendes Verständnis davon erhalten.*



## Que propose la plateforme Europass ?

- **Profil Europass** : à l'adresse [www.europass.eu](http://www.europass.eu), vous pouvez gérer votre parcours éducatif individuel dans un espace en ligne, personnel, sécurisé et accessible en 29 langues
- **Outil de gestion de carrière** : les fonctionnalités de recherche d'offres d'emploi et d'opportunités d'apprentissage vous permettent de postuler en ligne, après avoir créé votre CV Europass
- **Justificatif numérique Europass** : pour faire reconnaître vos qualifications à travers l'UE, les justificatifs numériques infalsifiables de vos certificats ou diplômes permettent de recevoir et de partager sous forme digitale les preuves des qualifications acquises au sein d'établissements d'enseignement ou de formation.

## Was bietet die Europass-Plattform?

- **Europass-Profil:** *Unter [www.europass.eu](http://www.europass.eu) können Sie Ihren Lebenslauf in einer persönlichen und sicheren Online-Cloud verwalten, und das in 29 Sprachen*
- **Karrieremanagement-Tool:** *Mit Hilfe der Suchfunktionen für Jobs und Lernangebote können Sie sich online bewerben, sobald Sie Ihren Europass-Lebenslauf erstellt haben*
- **Digitale Europass Zertifikate:** *Fälschungssichere digitale Zertifikate von Zeugnissen und Diplomen gewährleisten die EU-weite Anerkennung Ihrer Qualifikationen. Somit können Sie die Belege Ihrer erworbenen Kompetenzen in digitaler Form mit Bildungseinrichtungen oder Arbeitgebern teilen.*

## Les documents Europass pour valoriser vos compétences et qualifications :

- **Europass Mobilité** est un document personnalisé qui décrit avec précision la période d'étude, de stage ou de formation effectuée dans un autre pays européen et les savoirs et compétences acquis lors de cette mobilité
- Le **Supplément au certificat** décrit en détail les résultats d'apprentissage, les compétences et savoir-faire acquis par les titulaires de certificats de l'enseignement et de la formation professionnels
- Le **Supplément au diplôme** expose la spécificité de la formation ainsi que les compétences et connaissances acquises par les titulaires de diplômes de l'enseignement supérieur.

## Europass-Dokumente zur Anerkennung Ihrer Kompetenzen und Qualifikationen:

- Der **Mobilitätsnachweis** (Europass Mobility) belegt Lernaufenthalt und Lernergebnisse im europäischen Ausland und dokumentiert die dabei erworbenen Kenntnisse, Fähigkeiten und Kompetenzen
- Die **Zeugnis Erläuterung** (Certificate Supplement) ergänzt das Abschlusszeugnis aus der Berufsbildung. Sie beschreibt die Lernergebnisse, Kompetenzen und Fähigkeiten der Absolvent/inn/en
- Der **Diplomzusatz** (Diploma Supplement) enthält Details zum erworbenen Hochschulabschluss (z. B. Studienablauf, Lernergebnisse, usw.).

Valorisez vos compétences avec Europass !  
Machen Sie das Beste aus Ihren Fähigkeiten  
mit dem Europass!



Outils de gestion de carrière  
*Karriere-Management-Tools*



Justificatifs numériques  
*Digitale Zertifikate*



Documents Europass  
*Europass Dokumente*



Interopérabilité  
*Kompatibilität*



Informations  
*Informationen*



# Créez votre Passeport européen de compétences sur Internet !

**L'éditeur en ligne vous guide pour la création de votre portfolio de compétences ([www.europass.eu](http://www.europass.eu)) :**

- Réalisez votre profil Europass en repérant toutes vos expériences, formations et compétences
- Stockez toutes les preuves de compétences (diplômes, attestations de stage, lettres de recommandation, etc.) dans votre bibliothèque numérique personnelle et sécurisée
- Obtenez des suggestions d'emplois et de formations personnalisées sur base des informations de votre profil de compétences et centres d'intérêts.

## Erstellen Sie Ihren Europäischen Skills-Pass online!

***Auf der Europass-Internetseite können Sie Ihr persönliches elektronisches Portfolio der Kompetenzen und Qualifikationen zusammenstellen ([www.europass.eu](http://www.europass.eu)):***

- *Erzeugen Sie Ihr Europass-Profil, indem Sie alle Ihre Erfahrungen, Schulungen und Kompetenzen auflisten*
- *Speichern Sie alle Kompetenznachweise (Zeugnisse, Praktikumsbescheinigungen, Empfehlungsschreiben, usw.) in Ihrer persönlichen und sicheren digitalen Bibliothek*
- *Lassen Sie sich Vorschläge für Jobs und individuelle Schulungen aufgrund der Informationen Ihres Kompetenzprofils und Ihrer Interessen geben.*

# Europass facilite la mobilité

- Les citoyens peuvent présenter de façon identifiable et efficace leurs compétences et qualifications pour travailler ou étudier en Europe
- Les employeurs peuvent comprendre les compétences et qualifications des personnes à la recherche d'un emploi
- Les autorités compétentes en matière d'enseignement et de formation peuvent utiliser Europass pour définir et communiquer le contenu des programmes.

# Europass fördert die Mobilität

- *Die Bürger/innen können ihre Kompetenzen und Qualifikationen im Hinblick auf eine Arbeit oder ein Studium in Europa übersichtlich und europaweit erkennbar vermitteln*
- *Arbeitgeber/innen können die Fähigkeiten, Kompetenzen und Qualifikationen von Arbeitssuchenden besser einschätzen*
- *Die für allgemeine und berufliche Bildung zuständigen Behörden können den Inhalt von Lehrplänen klarer definieren und vermitteln.*





# europass

Anefore est le Centre national  
Europass au Luxembourg.

Pour toute information supplémentaire, contactez-nous !

Anefore ist Luxemburgs nationales  
Europass-Zentrum.

Für weitere Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung !

## **Anefore asbl**

eduPôle Walferdange  
Bâtiment 03 - étage 01  
Route de Diekirch  
L-7220 Walferdange  
(+352) 2478 5284

**[europass@anefore.lu](mailto:europass@anefore.lu)**

**[www.europass.lu](http://www.europass.lu)**



Cofinancé par le  
programme Erasmus+  
de l'Union européenne



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère de l'Éducation nationale,  
de l'Enfance et de la Jeunesse